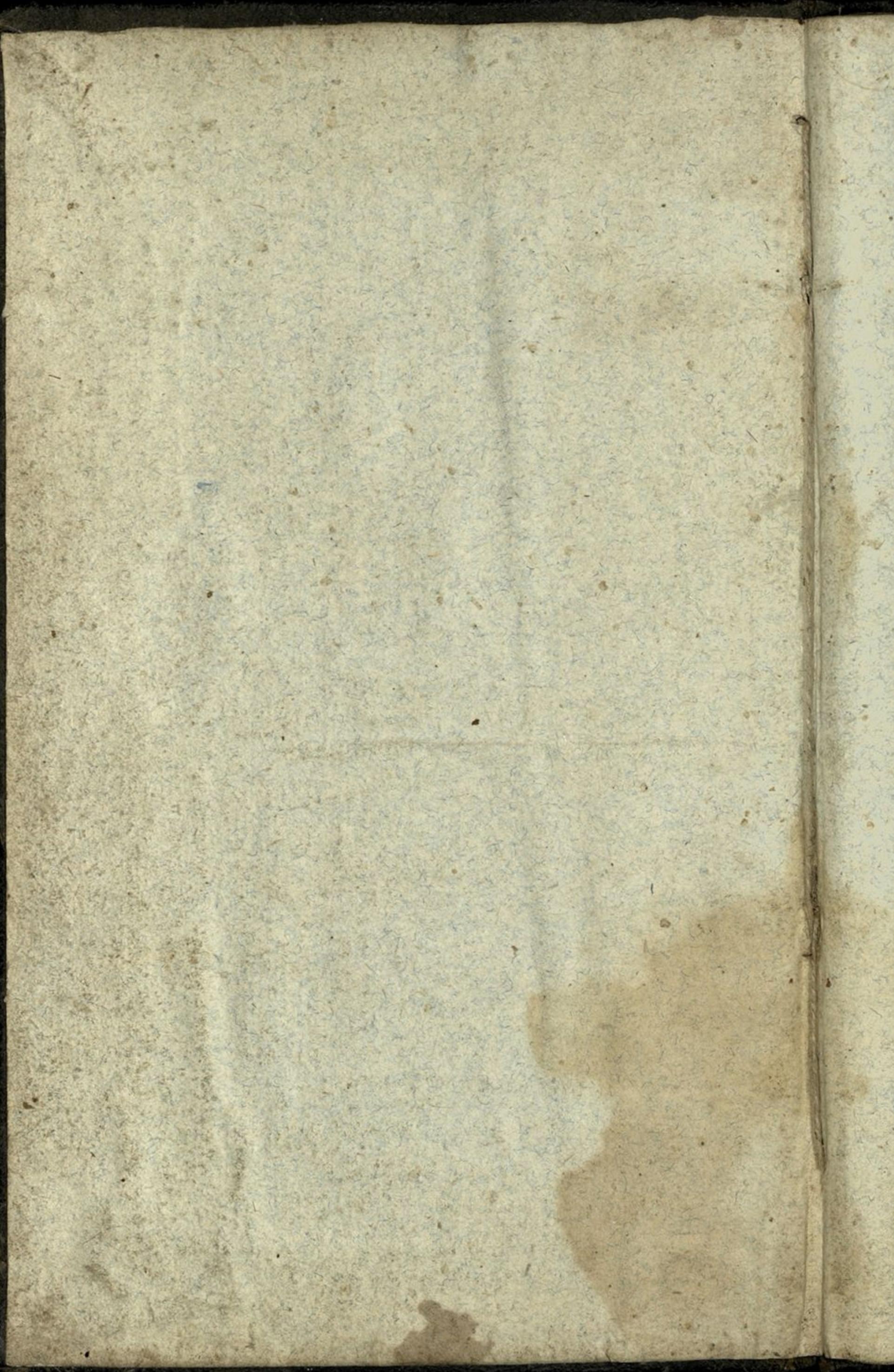
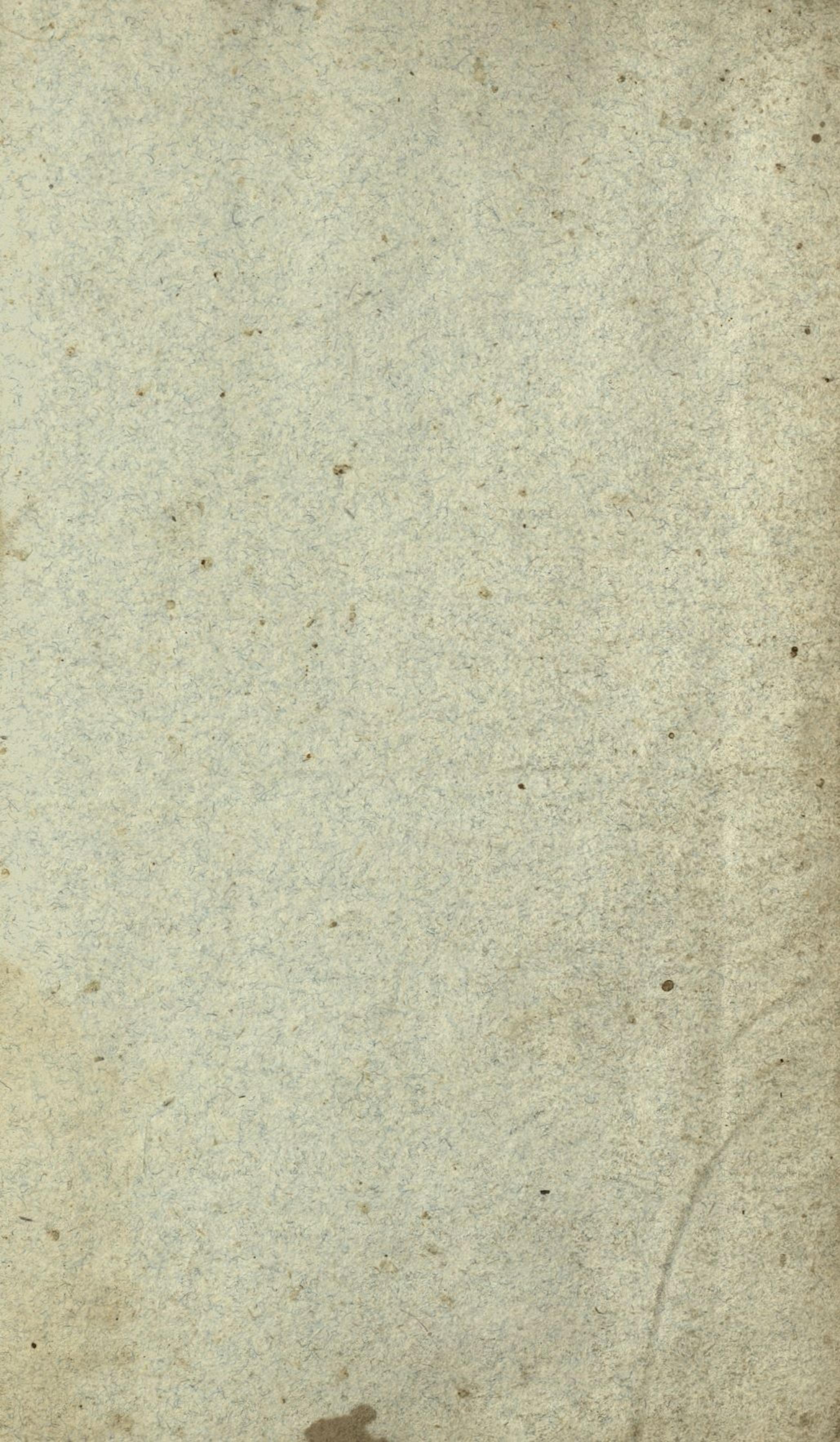
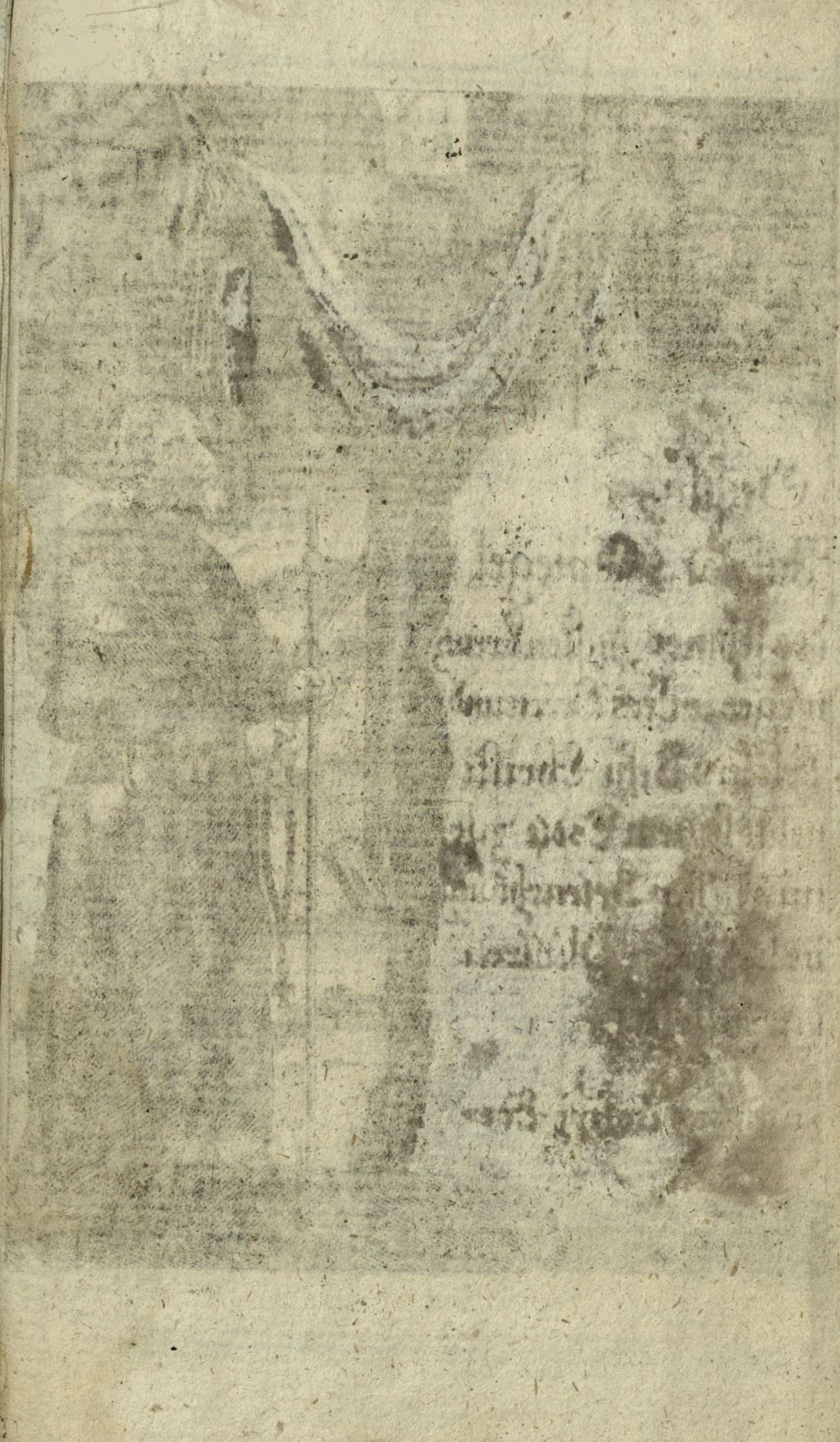


63808









IN  
RI



# POT

SVETIGA KRISHA,

Pervu v' Lashkim Jesiku

OD

SVELIZHANGA PATRA  
LEONARDA

OD PORTU MAURITIO

Is ojstrejshiga Ordna

SVETIGA FRANCISKA

RESLOSHEN,

Potler Nemsku, sdej pak Krajsku  
k' zhasti Kristusoviga Terpljenja

OD

Eniga drugiga Paterja taistiga  
Ordna na svetlobu dan.



S Perpushenjam Vikshih.

V' LUBLANI

1801.

63898



-7. VIII. 1937

Var Pavla Magdiča

Pilatus je njim zhes dau JESUSA, de  
bi on Krishan biv. Ony so pak JE-  
SUSA vseli, inu njega vunkaj Pel-  
lali. On je tedej vun shov, svoj  
krish sam vlekov, inu je pershov  
na ta kray, ali Hrib Kalvarja, kir  
so njega krishali. Joan. c. 19.

O vi vſi, kateti gręste zhes Pot, mer-  
kejte, inu vidite, ok se snajde taka  
bolezhina, koker je moja bolezina.  
Tbren. c. I.



14-03 000 4157



*Reslozbik, inu sazbetik, inu vrednost  
S. Krishoviga Pota.*



**O**n je ena naprejpostava shalostniga Pota, po katirimu je nash Isvelizhar hodu od dvora Pilatushoviga, vlezhejozh tefhki krish, na goro Kalvaria, po tem, kir je on kervizhnu k' smerti obsojen biu. Kir so se taistikrat v' njegovimu S. zhlovestvu vse martre, inu terpljenje, kateriga je on s he pred prestav, s' veliko bolezhino ponovile, se ta Pot tudi imenuje Pot S. Krishna, Pot *Kalvarie*, Pot *bolezhine*, inu *shalosti*.

Kir se je nash Isvelizhar na temu Potu dvanajstkrat sadershov, po smerti pak je dvakrat preneshen biu, namrezh is S, Krisha narozhje preshalostne svoje Matere, potler v' Grob. V' kateriga so njegovu S. Truplu poloshili; taku je ta Krishov pot tudi resloshen v' shtir-najst Stationov, ali krajob te molitve.



KRATKA VISHA  
S V E T  
KRISHOV POT  
O B Y S K A T I.

MOLITOV.

**M**i prossimo tebe, o Gospod!  
Me de by ti vsim nashim delam s' tvojo gnado naprej shov,  
inu s' tvojo pomozhjo sraven stau, de toku vsa nasha molitov,  
inu nashe delu se od tebe sazhelu, inu skus tebe sazhetu dokonzhanu bode skus JEsuša Kristusa nashige Gospoda,  
Amen.

OF-



## OFFRUVAIN S. KRISHOU. POT.

O Moj dobrutlivi Jesus ! jest tebe zhes vse lubim , sakaj sam ti se ta vezhna Dobrata , inu bres konza milost . . . . Mene greva is zeliga serza , desem tebe , o narvezhi Dobruta ! kedaj rashalov . . . Leta kri shov Pot jest tebi gor offram k' zhafti taistiga teshave polniga Pota , kateriga si ti sa mene bogiga greshnika sturov. Jest shelim vse taistimu dodelene odpu stike sadobiti , tudi na taisto maningo moliti , katera je k' timu konzu potrebna. Jest tebe pros sim , o Jesus ! de bi jest skus ta krishov Pot v' timu shivlenju twojo milost , inu v' perhodnimu to

to vezhnu vesselje saflushit mogu. Amen.

Aku she nisi, toku sdej offrej gor te Odpustike, koker si sgor podvuzhen biu. Pejdi potler s' ponishnim serzam k' pervimu Stationu. Postavi si naprej v' tvojimu serzu tvojiga Isvelizharja, koker de bi vidu, de on pred tabo Krish vlezhe, ti pak sa njim gresh. On tebe lubi, tudi njega lubi.





## I. STATION.

*JESUS je k' smerti obsojen.*

W. My molimo tebe, o Kriste! inu  
tebe hvalimo.

R. Sakaj skus tvoj S. Krish si ti  
Svejt odrejshu.

**S**premisli prezhevno ponish-  
nost tvojga nadovshniga Je-  
susa, s' katero je on kervizh-  
no sodbo bres vfiga sgovorjanja  
poslufshov, inu gor useu. . . .  
Tvoji grehi so taiste lashnive,  
inu kervizkne prizhe, katere so  
to sodbo podpisali. Hudoba  
tvojiga jesika, s' katero si se ti  
vezhkrat zhes Boga, inu tvoj-  
ga blishniga pregreshu, je  
sodnika oslepela, de je ne-  
dovshniga Jesusa k' smerti ob-  
sodu. . . Oberni se tedaj k' nje-  
mu:

mu: jokej, inu sdihni vezh is  
serzam, koker is vstmi.

O moj lubesnivi Jesus! koku  
naisgruntana je tvoija lubesen  
pruti meni bogimu greshniku!

. . . Bodesh ti tedej sa eno ne  
nuzno stvar jezho, strike, ket-  
ne, inu tepenje terpov, ja tudi  
k' eni toku grenki smerti ob-  
sojen . . . Ah! tu je sadosti sa  
raniti moje serze, inu sa objo-  
kati vse pregrehe, katere sim  
s' mojim jesikam dopernesu. . .  
Jest yh tedej objokam, inu kli-  
zhem k' tebi: O moj Jesus!  
vsmilenje jest prossim! vsmilen-  
je, inu milost, o Jesus!

*Ozhanash &c. Zheshena si Maria &c.*

*Zhaſt bodi Ozhetu &c.*

Vsmili se zhes naſs, o Gospod, vſini  
li ſe zhes naſs.

II. STA-



## II. STATION.

*JESUS vsame Krish na svoje rame.*

V. My molimo tebe, o Krifte! inu tebe hvalimo.

R. Sakaj skus tvoj S. Krish si ti Svejt odrejshu.

Spremisli, is kaj sa enim vefseljam, inu radovolnim serzam dobrutlivi JESUS ta S. Krish objame, inu koku poterpeshlivu on terplenje, inu suvanje tiga malupridnigs folka prenesse. . . . Ti pak povn nejavole, inu nepoterpeshlivosti bejshish pred Krisham, kar je mogozhe. . . . Kaj nevejsh, de bres krisha se nemore nebeshku vefselje sadobiti? Ah! objokej twojo slepoto, oberni se k' tvoji.

jimu Gospodu, sdihni, inu rezik' njemu.

Ne tebi, o Jesus! temuzh  
meni se srajma ta Krish. . . .  
O teshki Krish! kateriga so mo-  
ji grehi tebi 'naloshili. . . . O!  
lubesnivi Jesus! dodeli meni  
tvojo gnado, inu muzh, vse  
krishe gor vseti, katere sim jest  
skus moje grehe saflushu. . . .  
Sturi, de bodem jest moj Krish  
volnu objev, inu taku se od te-  
ga svejta lozhu, dej meni eno  
tako lubesen prutu Krishu, de  
bodem vsselej s' tvojo flushab-  
nizo S Theria voshu, inu she-  
lu, terpejti, ali vmreti, vmre-  
ti, ali terpeti!

*Ozhanash &c. Zheshena si Maria &c.  
Zhast bodi Ozhetu &c.*

Vsmili se zhes nass, o Gospod! vsmi-  
li se zhes nass.



### III. STATION.

*JESUS pade pervizb pod Krisham.*

♪. My molimo tebe, o Kriste! inu  
tebe hvalimo.

♫. Sakaj skus tvoj S. Krish si ti  
Svejt odrejshu.

Doglej, inu premishi, koku  
tvoj Jesus sa volo tulkajn  
prelite kervy vefs flap, per-  
vizh na tla, ali na semlo pade.  
Ah! koku je on s'pestmi tepen,  
s' nogami poteptan, inn suvan!

.. Nobenu jamranje, ali kla-  
guvanje ny od negovih ust fli-  
shati... Ti pak jamrash, inu  
klagujesh, oku le en majhen  
krish obzhutish, ali eno krivo  
besedo flishish... Ah! prekolu-  
ni twojo nepoterpethlivost, na-  
puh,

puh, inu shtimanje: sdihni k'Jesusu.

O lubesnivi Jesus! pole! jest nar bol shversheni greshnik leshim pred tvojimi nogami. Ah! kulkukrat, inu v' koku teshke grehe sim jest padu? kulkukrat sim se jest v' globozhino te hudobe pogresnu? . . . O Jesus! stegni tvoje rame, podej meni tvoje roke. Pomuzh, o Jesus! Pomuzh od tebe ifhem, de bi jest skus zev zhass mojga shivlenja nigdar v' en smertne greh nepadu, inu toku na moji sadni uri moje isvelizhanje vupat mogu.

*Ozhanash &c. Zheshena si Maria &c.  
Zhast bodi Ozhetu &c.*

Vsmili se zhes nafs, o Gospod! vsmili se zhes nafs.



## IV. STATION.

*JEsus frezba suojo Shalostno Mater.*

V. My molimo tebe ; o Kriste !  
inu tebe hvalimo.

R. Sakaj skus tvoj S. Krish si  
ti Svejt odrejshu.

Ah ! kaj sa eno veliko shalost,  
inu bolezhino je obzhutilu serze  
Jesusovu ! Ah ! is kaj sa eno  
grenkostjo , inu shalostjo je bi-  
lu napovnenu serze Marie , ka-  
dar sta se ona dva frezhala ! . .  
Poslushej , o ! nehvaleshna du-  
sha ! kaj ti je sturov moj Syn !  
klizhe k' tebi Maria. Kaj hudiga  
ti je strila moja Mati ? te vpra-  
sha Jesus ; . . . Ah ! sapusti  
she enkrat twoje grehe , sa ka-  
terih volo my takо shalost , inu  
martro terpiva . . O greshnik !  
kaj

kaj pravish k'timu?.. Rezi te-dej, inu sdihni s' tvojim serzam.

O Boshji Syn Marie! o presvetla Mati mojga lubesniviga Jezusa! vefs s' pokorjen, inu ponishan leshim jest per vafshih nogah. . . . Jest sim taisti sdajaviz; skus moje grehe sim jest ovojstru ta mezh, kateri je vafshe serze rajnu. . . . Ah! mene is serza greva, inu vafs proslim odpustite meni. Milost, o Jesu, Milost, o Maria! . . . . Skus vafho veliko Milost dodelite meni gnado, de jest nigdar vezh greshiv nebodem, temuzh vafhe grenku terplenie, inu shalost, nozh inu dan spremislivov, inu objokov.

*Ozhanash &c. Zheshana si Maria &c.  
Zhast bodi Ozhetu &c.*

Vsmili se zhes nass, o Gospod, vsmili se zhes nass.



## V. STATION.

*Simon Cyreneus pomaga JESUSU  
Krish nossiti.*

Y. My molimo tebe, o Kriste !  
inu tebe hvalimo.

R. Sakaj skus tvoj S. Krish si  
ti Svejt odreshu.

**S**pomni se, de si ti taisti Simon,  
kateri je nezhimernosti tiga  
Svejta , inu lushtam tvojih ob-  
zhutikov vefs podvershen , tvo-  
je Krishe ne is serza , temuzh ,  
kir se ubranit nemoresh , is ve-  
liko nevolo nossish . . Ah ! sbu-  
di enkrat tvoje serze, inu vsmili  
se zhes tvojga toku oblosheniga  
Isvelizharja . . Vsemi gor rada-  
volnu vse Krishe, inu nadluge ,  
katere tebi tvoj lubesnivi Ozha  
poslov bode . . Vsemi si naprej ,  
ne samu vse supernosti s' poter-  
pesh-

peshlivostjo prenesti, temuzh tudi tvojmu Bogu sa taiste se hvaleshen skasati, profi njega na tako visho:

O! lubesnivi Jesus! jest sahvalim tebe sa tulkajn perloshnosti volo, katere ti meni dash, deby jest sa te terpeti, inu sa мене kaj saflushit mogov... Ah! moj Bog! daj meni to gnado, vse, kar se meni v'timu shivlenju teshkiga pergodilu bode, s' poterpeshlivim serzam prenesti, inu skus letu vezhniga vesselja deleshen biti. Sturi, o Jesus! de bodem jest tukej s' tabo jokov, inu terpov, potler pak v' nebesih s' tabo gospodaru.

*Ozhanash &c. Zheshana si Maria &c.  
Zhast bodi Ozhetu &c.*

Vsmili se zhes nass, o Gospod, vsmili se zhes uass.



## VI. STATION.

*Veronika poda JEsusu en putnipert.*

V. My molimo tebe, o Kriste! iuu  
tebe hvalimo.

R. Sakaj skus tvoj S. Krish si ti  
Svejt odrejshu.

**P**oglej, inu spremisli v' timu  
pertu S. obлизhje tvojga Is-  
velizharja. Lubi ti JEsuša! inu  
skus to lubesen vtisni njegov  
obras v' tvoje serze. . . . O! ko-  
ku frezhen si ti; koku ti s'obra-  
sam Jesusovim v' tvojimu serzu  
shivel, inu s' taistim v' vezh-  
nost shov bodesh. . . . De tedej  
leto gnado sadobish, profi tvoj-  
ga Boga, inu rezi:

O moj shalostni Jesus! jest te-  
be prosim, vtisni v' moje serze  
ta

ta S. Obras tvojga oblizhja , de  
bom bres nehanja na tebe mislu ,  
nozh inu dan tvoje grenku ter-  
plenje pred ozhmy imov , inu  
moje grehe objokov . . . O Jesus !  
s' kruham tvojga terplena özhem  
jest mojo dusho spishati , inu  
moje ozhy bodejo vlseli sovse  
tozhile zhes moje pregrehe.

*Ozhanash &c. Zheshena si Maria &c.  
Zhaſt bodi Ozhetu &c.*

Vſmili se zhes nafs , o Gospod ! vſmi-  
li se zhes nafs . . .





## VII. STATION.

*Jesus pade drugizb pod Krisham.*

V. My molimo tebe ; o Kriste !  
inu tebe hvalimo.

R. Sakaj skus tvoj S. Krish si  
ti Svejt odrejshu.

Spresmisli , koku Jesus tvoj Bog  
inu Gospod supet na semli  
leshi , vesp slap od velike bole-  
zhine , smartran , inu sanizhu-  
van od sovrashnikov . . . Pre-  
misli , de tvoje stimanje je Jesu-  
sa poterlu , inu njega na semlo  
verglu , taistiga on prenesti ne-  
more . . . Ah sapusti tvoje sti-  
manje , nebodi vezh toku napuh-  
nen . Sgrevej se , inu vsemi si na-  
prej Ponishnishi biti . Rezi is gre-  
vanim serzam :

O!

O ! Nigdar sadosti zhaſtitlivi  
 Jesus ! jeſt videm ſizer , de ti  
 na ſemli ſtegnen leſhish , vender  
 te molim , inu zhaſtim , koker  
 mojga mogozhniga vezhniga Bo-  
 ga.... Jeſt te proſim , poteri  
 moj napuh , odſemi od mojga  
 ſerza vſe ſtimanje , de bodem  
 jeſt mojo nezhimernost ſposnov,  
 vſe ſaſpotuvanje is tebi toku  
 dapadajozho ponishnostjo gor  
 vſev , ſkus letu pak to frezho  
 ſadubu , tebi , kir na ſemli le-  
 shish , pomagati , inu toku tudi  
 s' tabo v' nebefhkimu krajleſtvu  
 povikſhan biti.

*Ozhanash &c. Zheshena si Maria &c.  
 Zhaſt bodi Ozhetu &c.*

Vſmili ſe zhes naſſ , o Gospod ! vſmi-  
 li ſe zhes naſſ.



## VIII. STATION.

*JESUS troshta Jerusalemske  
sbene.*

v. My molimo tebe, o Kriste!  
inu tebe hvalimo.

R. Sakaj skus tvoj S. Krish si  
ti Svejt odrejshu.

Spremisli, inu preloshi v' tvoji-  
mu serzu, kaj sa en urshah-  
imash jokati, inu klaguvati,  
o pervizh sa volo tvojga lubesni-  
viga Jezusa, kateri sa volo tebe  
tulku terpy... Drugizh zhes  
sam sebe, dokler ti toku nehva-  
leshen ostanesh, inu nenehash  
njega reshaliti... V' spremish-  
luvanji njegove grosovitne mar-  
tre koku moresh terdovraten bi-  
ti?... Poglej! koku milostvu,  
inu lubesnivi se JEsus pruti  
tym revnim shenam skashe:

vse-

vsemi k' njemu twoje savupanje,  
inu sdihni is serzam:

O moj lubesnivi Jesus! Ah!  
koku je tu, de moje serze se ne  
rastopy od sovs velike shalo-  
ste? Sovse, ah! Jesus! jest pro-  
sim, sovse ene prave pokore,  
inu serzhniga vsmilenja, de bi  
jest is objokanimi ozhmy, inu  
is grevanim serzam taiste gua-  
de deleshen postal, katero si ti  
tym shalostnim shenam fkasov.  
Ah! o Jesus! ne oberni od me-  
ne twoje milostve ozhy: poglej  
mene vbogiga greshnika is tai-  
stimi, de bodem tudi jest povn  
troshta na sadno uro tebe vi-  
diti mogov.

*Ozhanash &c. Zheshena si Maria &c.  
Zhast bodi Ozhetu &c.*

Vsmili se zhes nass, o Gospod! vsmi-  
li se zhes nass.



## IX. STATION.

*Jesus pade tretizb pod Krisham.*

v. My molimo tebe , o Kriste!  
inu tebe hvalimo.

R. Sakaj skus tvoj S. Krish si  
ti Svejt odrejsku.

Ah ! s' kaj sa eno veliko bolezhino je Jesus she supet pod Krisham padu? . . . . Spremisi , koku bode ta krotka , inu nedovshna ovzhiza od Judov , inu Ajdov , koker od enih steklih vovku tepen , suvan , sem , inu tje po terdih kamnih vlezhen. . . Ah prekleti greh , kir samiga Sin u Boshjiga toku grosovitnu martrash . . O greshnik ! ni morebiti tvoj vefs poterti inu martrani Bog vrejden tvojih sovs ? . . . Ah ! rezi tedej vefs objokan :

O vfiga mogozhni Bog! kir  
nebu inu semlo is enim perstam  
gor dershish, k'do te je toku  
nevsmilenu doli vergu? Ah! no-  
beden drugi, koker moja pregre-  
ha, v' katero sim jest tulkukrat  
supet padu. . . Od grehov ni je-  
nala moja hudoba, inu skus le-  
tu se je skusi gimiralu tvoje ter-  
plenje. . . Al poglej, O Jesus!  
per tvojih nogah sedej jest leshim  
is s'grevanim ferzam, inu si ter-  
dnu naprej vsamem, moji hudo-  
by en konz striti. Is objokani-  
mi ozhmy jest tebi tavshenkran  
inu tavshenkran oblubim, nigdar  
vezh nozhim jest greshiti, o moj  
Bog! nigdar vezh, nigdar vezh.

*Ozhanash &c. Zheshena si Maria &c.  
Zhasl bodi Ozhetu &c.*

Vsmili se zhes nass! o Gospod, vsmi-  
li se zhes nass.



## X. STATION.

*JESUS je do nagiga slezben , inu  
njemu so grenki shovz piti dali.*

W. My molimo tebe , o Kriste !  
inu tebe hvalimo.

R. Sakaj skus tvoj S. Krish fi  
ti Svejt odreshu.

*S*premisli , o dusha ! koku Je-  
sus , sunej na svojmu shivo-  
tu vels rajnen , inu stepen , tudi  
snotrej s'grenkim shovzam mar-  
tran bode . . . Poglej , koku on  
nesramota , nespodobo , inu sti-  
manje tvojga oblazhila is svo-  
jo nagostjo plazhuje , inu is shov-  
zam tvojo poshreshnost . . . mo-  
resh ti tvojga Jesusa pres vsmi-  
lenja pogledat ? . . . Ah ! versi  
se k' nogam tvojga nagiga Jesu-  
sa , inu govori k' njemu :

O

O shalostni Jesus ! kaj sa en velik odlozhik je med tabo, inu mano ! Ti si vesp rajnen, povn grenkusti , inu vesp s' kervjo oblit. . . . Jest pak vesp nezhimern , povn sladkusti , inu veselja , ali vsaj tak shelim biti. . . . Ah ! jest nissim na pravimu potu. O Jesus ! vishej me ti na pravo zeito. Sturi, de meni vsi lushti tega svejta bodejo grenki , inu superni postali , de na mejstii taistih , shelu bodem tvoje terplenie obzhutit , inu toku vreden postav , s' tabo vezhnu vesselje vshivati.

*Ozhanash &c. Zheshena si Maria &c.*

*Zhaſt bodi Ozhetu &c.*

Vſmili ſe zhes naſs, o Gospod, vſmili ſe zhes naſs.



## XI. STATION.

*JESUS bode na Krish perbit.*

W. My molimo tebe, o Kriste! inu  
tebe hvalimo.

R. Sakaj skus tvoj S. Krish si ti  
Svejt odrejshu.

Spremisli to naisrezheno bolezino, katero je dobrutlivi Jesus obzhutu, kadar so Judji njegovu messu, kite, inu shile is shebelmi prevertali. . . . Ah! koku je tu, de se tvoje serze od shalosti nerespozhi, kir vidish, de tvoji grehi toku nevsmilenu tvojiga Isvelizharja martrajo? vsaj sde sozhi tvoje sovte: Sgrevej se zhes tvoje grehe, inu rezi:

O

O! dobrotlivi sa volo mene  
 krishani Jesus! vly v' moje ser-  
 ze strah, inu lubesen pruti te-  
 bi. . . Inu dokler moji grehi so  
 taisti shebli, kateri so tebe na  
 Krish perbili, sturi skus two o  
 gnado, de bodejo vse moje hu-  
 de shelle, inu obzhutiki na leta  
 Krish nabyti, inu tamkej vmor-  
 jeni, de jest v' shivlenju, inu v'  
 smerti s' tabo krishan bodem,  
 tudi s' tabo v' nebesih yezhou  
 krajluvati mogu.

*Ozhanash &c. Zheshena si Maria &c.  
 Zhasl bodi Ozhetu &c.*

Vsmili se zhes nass, o Gospod! vsmi-  
 li se zhes nass.





## XII. STATION.

*JESUS je povikšan. inu vmerje na Krisbu.*

V. My molimo tebe, o Kriste! inu tebe hvalimo.

R. Sakaj skus tvoj S. Krish si ti Svejt odrejšhu.

Odpri tukej twoje ozhy, inu spremisli twojga is shebel. mi na Krish perbitiga Jesusa. Poglej tu vše bledu obližje Boshje... Poslufshej, koku on profi sa odpuschanje taistih, kateri njega krishajo, inu reshalio, dešimim ràsbojniku oblubi nebeshko krajlestvu, isrozhy svojo Mater Joannesu, perporozhy svojo dusho nebeshkemu Ozhetu, sadnizh tudi vmerje s' nagneno gla-

glavo . . . Toku je tedej um-  
rov moj Jesus? . . Ja, on je  
umrov na krishu, inu sa volo  
mene . . O moja dusha! kaj bo-  
desh ti sedej pozhela? . . Ah!  
nepejdi prez, koker s'ponish-  
nim, inu s'grevanim ferzam.  
Objemi krish, inu sdihni pruti  
Jesusu:

O moj lubesnivi Isvelizhar!  
jest vejm, inu sposnam, de moji  
greihi so taisti rabelni, kateri so  
tebe toku nevsmilenu umorili.  
Nobene gnade nifim jest vreden,  
kir sim tebe Krishov? . . Al kaj  
sa enu veselje, inu vupanje ob-  
zhuti moja dusha, kadar tebe  
flishim, sa taiste tudi profiti,  
kateri so tebe Krishali? . . Kaj  
ozhem tedej sa te striti, potemu,  
kir si ti tulku sa mene sturu? . .

Po-



Pole , O Jesus ! jest sim per-  
pravlen , inu volan , vsem odpu-  
stiti , kateri so mene kedaj re-  
shalili. Ja , moj Bog ! sa tvoje  
lubesni volo odpustim vsim , is-  
serza yh objamem , inu ym she-  
lim vso dobruto skasati : inu sa-  
tu tudi vupam , enkrat slishati:  
dana shni dan bodesh ti s' mano  
v' Paradishu.

*Ozhanash &c. Zheshena si Maria &c.  
Zhast bodi Ozhetu &c.*

Vsmili se zhes nass , o Gospod !  
vsmili se zhes nass.



### XIII. STATION.

*JESUS bode od Krisha doli vset,  
v' narozbje Marie polosben.*

v. My molimo tehe ; o Kriste !  
inu tebe hvalimo.

Rz. Sakaj skus tvoj S. Krish si  
ti Svejt odrejshu.

Spremisli , koku ojster je biv  
mezh , kateri je Serze  
shalostne Matere prebodov , ka-  
der je ona svojga mertviga Sinu  
v' svoje roke vsela . . . Vidila  
je njega vfiga rajneniga , inu ker-  
vaviga. O ! kaj sa eno shalost ,  
inu bolezhino je ona v' nje serzu  
taistikrat obzhutila ? . . Al kaj  
sa en mezh je biv toku ojster !  
de je on nje serze prebodov ?  
Ah ! greh je biv , kateri je JE-  
SUSU shivlejne odvsev , inu  
serze MARIE toku mozhnu ra-



nu . . . Objokej tedaj ta prekleti  
greh: Skleni twoje sovse is sovs-  
mi twoje shalostne Matere, inu  
sdihni k' nje toku:

O Krajliza vſih Marternikov!  
kedaj bodem jeſt toku vrejden,  
de bi jeſt prov sapopadov tvojo  
shalost inu martro? kedaj bo-  
dem gnado sadobiv, taifu  
vſselej v' mojmu ſerzu nositi,  
inu s' tabo terpeti? . . O! velika  
Gospa! ſproſi meni to gnado,  
de bi jeſt nozh inu dan moje  
grehe objokov, kateri ſo tebi  
tako shalost ſturili, de bodem  
taku objokan, v' ſavupanju inu  
lubesni ſa te umrov, inu po  
ſmerti s' tabo vezhnu ſhivov.

*Ozhanash &c. Zheshena ſi Maria &c.  
Zhast bodi Ozhetu &c.*

Vſmili ſe zhes naſſ, o Gospod!  
vſmili ſe zhes naſſ.

## XIV. STATION.

*JESUS bode v' grob polosben.*

v. My molimo tebe , o Krifte ! inu  
tebe hvalimo .

r. Sakaj skus tvoj S. Krish si ti  
Svejt odrejshu .

Spremisli tukej shaluvanje ,  
hlaguvanje , inu jokajnje  
Magdalene , Joannesa , inu dru-  
gih brumnih dush , kadar ym je  
JEsus odvset , inu v' grob polo-  
fhen biv . . . Slasti pak si k' ser-  
zu vsami teshavo , inu grenko  
shalost Marie njegove Matere ,  
kader je is nje rok nej lubesnivi  
Syn prez h vset biv . . . V' spre-  
mishluvanju lete nje shalosti ,  
inu terplenja se imash resnizh-  
nu framuvati , de si per ob-



yfkuvanju tega krishoviga Pota  
toku slabu vsmilenje obzhutu,  
inu fkasov . . Ah ! obudi two-  
je serze vssaj sedej per sadmimu  
Stationu. Kufhni s' zhaftjo ka-  
men svetiga Groba , poloshi no-  
ter twoje serze , inu rezi k'tvoj-  
mu mertvimu Jesusu :

O vsmileni JEsus ! kateri si  
eno toku kervavo Pot is lubes-  
ni moje sturu. Jest te v'timu Gro-  
bu lesheozhiga zhaftim , inu  
molim . . Ah ! jest shelim ,  
inu voshim tebe v' mojmu ser-  
zu sapertiga imeti, de bi s' ta-  
bo fsklenen , fkus Krishov  
Pot k' novimu shivlenju gor  
vstov , inu se v' tvoji gnadi od  
tega svejta lozhiti mogov. Skus  
saflushenje tvojga terpljenja ,  
kateriga sim fpremishluvov ,  
dodeli meni , de moja spisha na  
sad-

sadno uro bode tvoje S. Reshnu Tellu ; moje sadne bessede JESUS, MARIA, JOSHEF, inu moje sadnu sdihvanje s' taiftim sklenem , s' katerim si ti na Krishu twojo sveto Dusho gor dav. De bi toku is shivo Viro, terdnim savupanjam , inu gorezho Lubesnijo s' tabo , inu savolo tebe umrov , inu potler s' tabo na vezhne zhafse shivit mogu.

*Ozhanash &c. Zheshena si Maria &c.  
Zhast bodi Ozhetu &c.*

Vsmili se zhes nass , o Gospod ! vsmili se zhes nass.

## MOLITOV.

O nebeshki Ozha , vezhni Bog !  
skus taisto lubesen , is katero  
si ti tvojga Sinu JESUSA  
Kri-



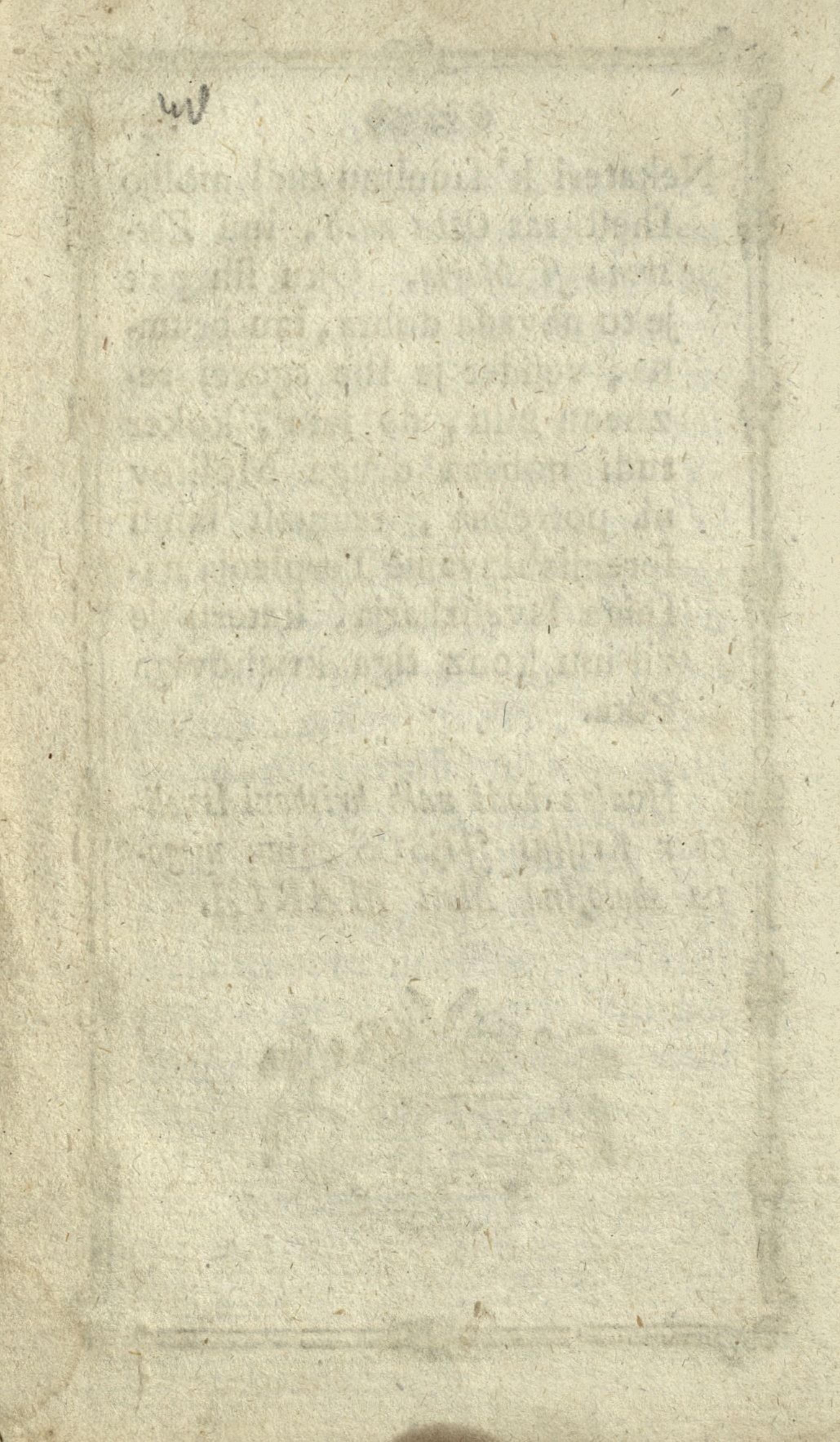
Kristusa sa volo mene na svejt poslov , inu is katero je on skus svojo britko martro , inu grenko smert mene odrejshov , jest tebi gor offram leta Krishov Pot , kateriga sim jest skus twojo gnado obyskov . Vsemi to andoht gor k' povikfhanju twoje zhaſti , k' eni hvaleshnosti vſih meni , inu drugim sturjenih gnad sa odpuschanje grehov zeliga svejta , sa pomuzh tih revnih duſh , slasti pak sa katere sim od sazhetka tebe proſov . O miloſtvi Ozha nebefhki ! poglej ta oblizhje Kristusa tvojga Sina , vſliſhi glas njegove S. Kervy ! inu bodi gnadlov , inu miloſtov meni bogimu greshniku , Amen .

---

Nekateri k' sadnimu tudi molijo šeštkrat *Ozba nash*, inu *Zbe-  
shena si Maria*. Oku lih pak je tu navada dobra, inu brum-  
na, vender je s/he sgorej re-  
zhenu bilu, de letu, koker tudi nobena druga Molitov  
ni potrebna, temuzh samu spremishluvanje Terpljenja na-  
štega Isvelizharja, kateru je zil inu konz tiga krishoviga Pota.

*Hvalen bodi nash krishani Isveli-  
zbar Kristus JESUS, inu njego-  
va shalostna Mati MARIA.*





ANDOHTI POUNA  
VI SH A

S. MASHO  
SHLISHATI.

OD  
SVELIZHANGA PATRA  
LEONARDA  
OD PORTU MAURITIO  
Is ojstrejshiga Ordna  
SVETIGA FRANCISKA

V' Lashkim Jesiku spisanu, potler  
ód eniga is taistiga Ordna na Nemsku,  
sdej pak na Krajnsku prebernena.



*S' Perpushenjam Vikshih.*

A H E I V  
D R E A M B  
T R E A T I S E

S. Maſha nam naprejpoſtavi poſhilanje med Bogom inu Zhlo-vekam Bog poſhle na Altar svojga Sinú Jefuſa Kristuſa , inu virna Kershanska Zerku poſhle Kristuſa supet nasaj k' nebeshkimu Ozhetu , de bi on per njemu sa grefhniča govorov, S. Bonaventura in *Opusculo Expositio Missæ. c. 2.*

Vrejdnoſt , Mogozhnoſt , inn  
Viſlokoſt

SVETE MASHE.



Sakiteri more sposnati , de je on dovshan svojga vezhniga vfigamogozhniga Boga v' ponishnosti zhaſtit , inu lubiti , njegovi pravizi sa svoje pregrehe sadosti sturiti , njegovi milosti se sa prejete gnade inu dobrute hvaleshen fkasati , inu njegovo dobruto sa taifte sa naprej , koker tudi sa vezhnu isvelizhanje profiti .

Lete ſhtiri dovshnosti bodejo per vsaki sveti Mafhi , kulker mogozhe , dopovnene : sakaj Mashnik temu nebefhkimu Ozhetu gor nego-



goviga edinu rojeniga Sinu JESUSA, kateri je našha praviza, našhe posvezhenje, inu odrešenje; inu kir je tudi on s' Ozhetam pravi Bog po svoji Boshji naturi, se nemore drusiga bel višsokiga, bel vredniga, imenitniga, ali bel dopadajozhiga njemu gor offrat, satiga volo tudi Mashnik skus sveto Masho všimu, kar je en zhlovič svojmu Bogu dovshan, sadosti stri. Je Jesus našh Isvelizhar svojmu nebeshkemu Ozhetu skus svojo prelito reshno Kry, inu grenko smert na S. Krishu popolnama sadosti sturu, iuu vše, kar smo my njemu dovshni, ali bi mogli dovshni biti, obivnu plazhali? tedaj se tudi per vsaki S. Mashhi letu plazhilu vezhnemu Ozhetu naprej postavi; dokler se našh Isvelizhar, koker ob zhasu svojga terpljenja s' perlivanjam svoje kervi, toku tudi na Altarju skus Mashnika na duhovno visho supet sa našs gor offra.

Mashnik sam ima sizer oblast kruh, inu vinu v' shivu truplu,  
inu

inu kry našiga Odrefhenika preberniti, inu njega toku rekozh, na Altar postaviti, vender pak, kir on ne samu v' svojmu imenu, temuzh v' imenu vših, kateri se per S. Mash s'andohtjo snajdejo, njega nebeshkemu Ozhetu gor ofsta, dokler on nerezhe per S. Mash: *Jest tebi gor offrum, temuzh my offrama tebi gor.*

*O Gospod, sveti Ozha! &c.* tu jest, inu vši, kateri se tukaj skup snajdejo, taku se sagvishnu rezhti more: de vši taisti tudi Bogu všigamogozhnimu njegoviga ediniga Sinu JEsusa Kristusa gor offrajo, inu skus leta offer vesp svoj dovh dopovnijo, tu je njega visoku zhaſte, njegov pravizhni serd potolashjo, inu se tudi a druge, katere so nym potrebne, perporozhe.

Is letega se lohku isposna, koku nuznu, inu saſluchenja povnu ja ne samu to S. Masho s'andohtjo, temuzh tudi k' timu zilu inu konzu ſliſhati, de bi zhlovek tym dovsh-



nustim, s' katerimi je on svojmu vezhnuimu Bogu savesan, sadosti striti mogov. Inu savolo tiga je isvelizhani, inu susebne brumnosti povn Pater *Léonard*, imenovan od *Portu Mauritio* Masho na shtiri Tale resloshu, inu eno posebno visho naprejpostavu, skus vsakiteri Tal eno od tih shtirih dovshnusti dopovniti.

---

## I. T A L.

Od Sazhetka S. Mashe do S. Evangelia.

Kadar Mashnik od Altarja dol stopi, inu s' perklonenim shivotam navadno Spoved moli, oberni tudi ti tvoje ozhy na tvoje grehe, sgrevej se zhes taiste, inu profi milost Boshjo sa odpuschanje, profi tudi S. Duha, de bi te resvetlov; klizhi na pomuzh lubesnivo Mater Maria, de bi ti s' andohtjo inu s' kupej sbranim serzam S. Masho poslufhati mogov.

De

De bosh pak ti twojo pervo dovshnust dopovuu, skasi enu ponishnu serze, versi se v' twojo nizhnost, sposnaj, de si ena savershena stvar, en zherv te semle, ja zlo nizh pruti Bogu vfigamogozhnimu. V' lete ponishnosti rezi, inu sdihni pruti Bogu:

### MOLITOV.

**O**mogozhni vezhni Bog! jest tebe zhaſtim, inu molim s' ponishnim serzam, tudi sposnam, de sam ti si Bog, inu Gospod moje dufhe. Jest sposnam, de vſe, kar sim, inu premorem, samu od tebe sadobim. Twoja neisgruntana viſsokost je vrejdna ene neisrehene zhaſti, inu ſlughnosti. Al koku, o! vezhni Bog! bodem jest tako tebi ſkasov, kir sim vefs reven, inu nikern? . . . Jest offram tedej tebi gor taisto ponishnost, katero tebi moj Jesus na timu Altarju ſkase. Kar on istray, tu ſhelim tudi jest ſturiti. S' njim fe jest pred twojo viſsokufjo ponisham, inu dol ver-

shem,



shem, kar je mogozhe. . . . Jeſt tebi molem s' taisto ponishnostjo, katero tebi Jeſus ſkashe. . . Moje ſerze obzhuti enu ſuſebnu vesselje, kir te moj lubesnivi Jeſus toku veliku zhaſti. — Ja, o moj Bog! vezhiga vesselja, inu dopadajenja nima moje ſerze, temuzh kader vidi, de ti ſkus Offer S. Maſhe na eno takо viſho, katera fe ſapopasti nemore, hvalen, inu zhaſtit bodesh. O! koku jeſt shelim, de bi te po twoji vrejdnosti hvaliti, inu zhaſtit mogov. . . O! de bi jeſt imov ſerze twojga ediniga Sinu, inu s'taiftim twojo zhaſt, inu hvalo bres konza pomirati mogov!

O! lubesniva Mati Maria! O! Angeli Boshji, inu vſi Svetniki! nenehajte Boga zhaſtit, dokler on je vſe zhaſty vrejden. . . Vſe moje niſli, moje govorjenje, moje dela, inu gibanje mojih vdov, vſe moje sdihvanje morejo sprizhuvati, de jeſt druſiga ſheleti nozhem, ko ker tebe po vſi moji mozhy, inu premoſhnosti vekomaj hvaliti, inu zhaſtit, &c.

## II. T A L.

Od Evangeliuma do gor Povsdigvanja.

Spremisli tvojo hudobo , inu pregrehe ; sposnej , kulku si ti staiste volo Boshje pravize dovshan , inu skufhej nje sadosti striti . Rezi tedaj is sgrevanim serzam :

**P**ole , O Bog ! taistiga sdajavza , kateri se je tulkukrat zhes tebe vsdignu , inu tebi pruti stav . — Ah ! jest preklinam vse moje pregrehe . Sa taiste tebi gor offram taistu sadosti sturjenje , kateru tebi moj Jesus na Altarju zhes da . — Vse njegovu saflushenje , njegovo presveto kry offram tebi gori , ja tudi samiga Jezusa , praviga shiviga Boga , inu zhloveka , kateri se tebi supet k' enimu offru naprej postavi . . . Pole , o vezhni Bog ! moj Jesus je na Altarju , moj Srednik , inu Besednik , njegova predraga kry vpije k' tebi sa odpuskanje mo-

D

jih



jih grehov. Is njegovo krvjo sklenem jest moje sdihvanje, inu prosim, bodi meni milostov... Vsimilenje te profi reshna kry Jesufova, vsimilenje te profi moje sgrevanu serze.

Ah! moj lubesnivi Bóg! oku niso sadosti moje sovse, poglej vsaj na sdihvanje Jesusovu, inu taisto milost, katero je on na timu S. Krishu sa zev olni svejt saflushu. Je on taistikrat tvojo gnado sa vse greshnike sadubu, sakaj bi on taisto tudi sedej na Altarju nemogov sadobiti? Ja, moj Bog! jest imam terdnu vupanje, de ti bodesh skus mozh njegove prevrejdne kervy gnadlivu odpustu vse moje teshke pregrehe, katere jest noter do moje sadne ure objokat ozhem.

O! milostvi Jesus! dodeli ti me ni sovse S. Petra, popovnema grevengo S. Magdalene, inu serze vseh taistih Svetnikov, kateri so skusi ojstro pokuro is greshnikov tvoji sveti flushabniki ratali... O!

O ! ostudnost tiga greha ! O ! de  
bi jest tebe nigdar posnov , inu  
dopernessu nebiv ! — — O ! sedej  
se jest tebi odpovem , inu se vels  
mojmu Bogu gor offram. O ! moj  
Bog ! tvoja milost premaga vše tvo-  
je della : ona je vezhi , koker vši  
moji grehi , bodi tedej meni mi-  
lostov.

O ! Mati tih greshnikov Maria !  
ti si moje zelu perblifhalshe : o-  
mezhi moje terdu serze , de bodem  
gerezhe sovse tozhu , inu objokov  
mojo hudobo , kir sim se jest inojmu  
Bogu super postavu. O ! kateri bo-  
de meni dav en zev studenz sovs,  
de bi se jest nozh inu dan jokov ,  
inu shaluvov zhes moje grehe &c.





### III. T A L.

Od gor Povsdigvanja do Obhayla.

Spomni se vſih gnad inu darov, katere ſi ti od dobrutliviga Boga sadubu. K' eni hvaleshnosti offrej njemu gor en offer, kateriga vrejdnosti fe sadosti ſtimati, inu preſhazati uemore, namrežh tu zartanu Tellu, inu Kry Jefuſa Kristuſa. Klizi tudi na pomuzh vſe Angele inu Svetnike Boshje, de bi tebi pomagali, fe Bogu sahvaliti:

O vſe lubesne vrejdni Bog! Pole tukej pred tvojim oblizhjam ſtojim jest povn tvojih gnad, katere ſi meni dodelu, inu ſi perpravlen toku v' timu zhasnimu, koker tudi v' vezhnimu shivlenju meni ſkasti... Neisrežhena, inu bres vſiga konza je tvoja milost... Al vender ſe jest vupam tvojim gnadam popovnama sadosti ſtriti, inu moj dovh do sadniga vinarja plazhati.

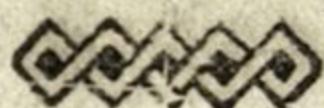
Po-

Pole ! o Bog ! jest tebi gor offram  
skus tiga Mashnika roke zartano  
Kry, inu reshnu Tellu. Ta nedov-  
shen offer je sadosti sa vse popla-  
zhat, kar si ti meni dobriga sturu.  
Nizh ny njemu glih, inu on sam  
tulku vela, kulikur vse gnade inu  
dobrute, katere sim jest od tebe  
prejev, sedej prejemlem, inu sa na-  
prej prejev bodem.

O Maria ! ti prezhista Mati ! O  
Angeli Boshji ! O Svetniki nebesh-  
ki, pomagajte sahvaliti mojga Bo-  
ga, inu sa eno hvaleshnost offrejte  
njemu gor ne samu letu, temuzh  
vse svete Mashe, katere so ob ti  
uri na zelimi svejtu mashuvane, de-  
bi toku vezhni dobruti povernenu-  
bilu, kar vse, kar je ona meni do-  
delila, inu na vezhne zhafse dode-  
liti ozhe.

O moji susebni Patroni, inu Po-  
mozhniki ! sahvalite se vy sa volo  
mojo Boshji milosti ; is vafho sa-  
hvalo strite, de jest toku v' shiv-  
lenju, koker v' smerti, nobene ne-  
hvaleshnosti obdovshen nebodem.

Ah !



Ah! profite Boga, de bi on gor vsev moje dobru serze, inu taisto hvaleshnost, katiro moj Jesus v' lete svete Mashe sa mojo volo dol poloshi.

O Maria! premisli koku veliku sin jest mojmu Bogu dovshan, ti si ena vredna Mati taistiga, skus kateriga se vse lohka plazhati more. Offrej tedej njega sa mene, inu jest bodem od vse moje dovshnosti odrejshen.

O nebeshki Ozha! vsemi gor Offer te svete Mashe: ti ja taistiga zhes vse narvezh lubish. On je tvoj edinu rojeni syn, v' katerimu tvoje dopadajenje imash. On je s' tabo edini Bog, inu na more kaj vrednishiga, ali vezhiga koker je on, od mene pogirvati, &c.



## IV. T A L.

Od S. Obhayla do konza Mafhe.

Kadar Mashnik reshno Kry, inu  
 Tellu vshije, inu sam sebe ob-  
 haja, obhajej se tudi ti, inu pre-  
 jemi svet reshnu Tellu na du-  
 hovsko visho. Vsemi tvoje vu-  
 panje k' Jesusu, koker de bi ti  
 njega v' tvojmu serzu imov. Pro-  
 fi toku Boga sa velike gnade,  
 sakaj Jesus se taistikrat s' tabo  
 fklene: on sa tebe profi, inu se  
 svojmu nebeshkemu Ozhetu gor  
 offra. Rezi tedej, inu sdihni is  
 ponishnim serzam:

**O** dobrutlivi Bog! jest dobru  
 vejn, de nisim tvoje dobrute vrej-  
 den. Jest sposnam mojo nevrejd-  
 nost, inu de sa mojih grehov vo-  
 lo nesaflushim od tebe vslifhan  
 biti... Al koku bi se moglu sgo-  
 diti, de bi ti nevslishov tvojga lu-  
 besniviga Synu, kateri ozhe biti  
 moj



moj besednik, inu sa mene svojo S. Kry, inu svoje shivlenje tebi gor offra? . . Ah! moj Bog! Po-  
slushej to profhno mojga mogozh-  
niga Besednika. Skus njegovo profh-  
no dodeli meni vse taiste gnade, ka-  
tere so po tvoji previdnosti potreb-  
ne sa sadobiti moje vezhnu isveli-  
zhanje. — Sedej, o moj Bog! si  
jest serze vsamem, is ponishnostjo  
tebe prosi ti sa enu popoviuma od-  
pušanje vseh mojih grehov, inu  
sa gnado, de bi stanovitni biv v'  
dobrimu. . . Ja, moj Bog! jest se  
sanessem na profhno mojga Jezusa,  
inu prosim od tebe vso popovnu-  
most teh zhednosti, inu gnado v'  
svetusti shiveti, inu vmreti. — Jest  
tebe prosim, de bi se vse Nevirni-  
ki k' pravi vieri, inu vse greshni-  
ki k' serzhni pokuri prebernili, sla-  
sti taisti, kateri na eno ali drugo  
visho meni am gredo. Jest prosim  
tudi sa odpuschanje ne samu ene,  
temuzh vseh dush, de bi se jezha  
viz skus muzh lete svete Mashe  
popolnoma sprasnila.

O!



O! vezhni Bog! skus twojo gna-  
do oberni k' tebi vse tukej shiveô-  
zhe dushe, de bi toku leta revni  
svejt k' enimu Paradishu ratov, v'  
katerimu bi vsi mi tebe lubili, zha-  
stili, inu hvalili, &c.

---

Prosi tudi naprej sa vse, kar je  
tebi, tvojim starisham, shlahti,  
perjatlam, inu suanzam potreba:  
tudi, de bi milostvi Bog od svoje  
kershanske Zerkve vse hudu od-  
vernu. Ti nimash per ti perloshi-  
nosti svete Mashe strafhen biti, ali  
enu majhenu serze v' tvojih profsh-  
nah imeti, dokler ti Bogu samiga  
Jesusa gor offrash, kateri je vezh  
vreiden, koker vse, kar tebi ne-  
beshki Ozha dati more. Je on svoj-  
ga ediniga Synu tebi dav, kaj dru-  
siga bi on tebi s' njim dol vdarti  
mogu? Oku pak vse twoje profhne  
ne bodo vslishane, dokler Boshji  
voli po svoji neisgruntani previd-  
nosti, katere smo my dovshni, se  
v' ponishnosti perkloniti, taiste ne  
do-



dopadejo, ali je ona kej drusiga k' tvojnu, inu drusiga nuznu sklenila, ali tudi tvoji, inu drusih grehi Boshii milosti super stoje, de ona tebe nevslifhi, toku vender twoja dobra vola, tvoje savupanje, inu gor offervanje Synu Boshjiga sabstojn, ali bres saslushenja, inu plazhila nigdar ne bode. Sturi ti, inu se sadershi, koker si saslishov, sraven tiga pak poloshi sam sebe, inu vse tvoje proshne v' milostve roke tvojga dobrutliviga Ozheta.

Sadniz sahvali se tvojmu Bogu sa gnade, de si ti per S. Mashu biti mogu, inu oku je she zhas, peidi is Zerkve is s'grevanim ferzam koker de bi is hriba Kalvaria dol shov; sakaj koker se je tamkej nash Isvelizhar skus svojo prelito sveto Kry, toku se je tudi na Altarju bres prelivanja Kervy na duhovno visho sa tvoje isvelizhanje svojmu Ozhetu gor offrov.

◆ ◆ ◆ ◆ ◆

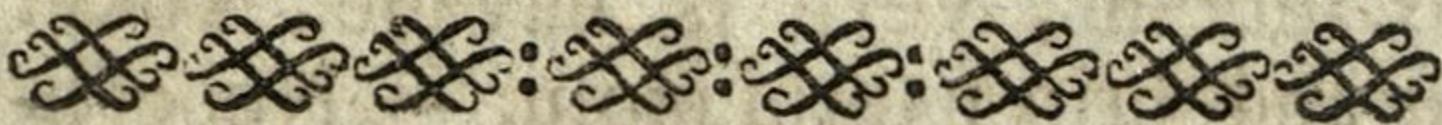
## *Opominvanje od svete Masbe.*

**S**premisli se sedej, o Kristian! kulku bi she biv saflushu, inu satvojo dušho sadobu,aku bi biv S. Mařho vselej na to visho slishov, kulku pak si ti sgubu, kir si se vezhkrat naspodobnu med sveto Mařho sadershov, tvoje ozhy sedej nata, sedej na drugi kraj vergu, všakiga, kateri vun ali noter shov, viditi otov, bres potrebe nanuznu govoru, nekatere molitve s' istresenimi mislami, vezh s' vstmi koker is serzam, vezh is navade, koker is andolitjo naprej molu. — Nebefshki Ozha odpre per S. Mashi vrata svojih gnad; inu sheli tebe is taistimi obivnu previditi. Jesus tvoj Isvelizhar ofstra gor na Altarju svoje Telu, svojo dušho, svojo Kry, ja sam sebe, de bi tebe potrebne gna-de od svojga Ozheta sadubu. Bog Ozha, inu Syn njegov ſkerbita inu mislita ob zhasu S. Mashe sa tvoje vezhnu inu zhasnu isvelizhanje, inu ti si vpash taiftikrat toku pre-

vse-



vseten biti ? inu skus twoje nespodobnu sadershanje nyh toku rekozh filiti , de te na mestu daruvanja gnad shtrafat morejo ? O ! pregreshna nespamet ! Boga ob taistimu zhasu reshaliti , kader se sam Jesus na Altaru sa odpuschanje tvojih grehov gor offra ! Resnizhnu je letu podobnu terdovratnosti tih Judov , kateri so nar hujshi taistikrat greshili , inu Jesusa reshalili , kader je on sa njih grehov volo svojo sveto Kry preliv , inu svoje shivlenje nebeshkimu Ozhetu gor offrov .



## MOLITOV

ali

Sjutrejne gori offruvanje Isveli-  
zhaniga

PATRA LEONARDA OD PORTU  
MAURIZIO.

O mogozhni vezhni Bog ! Pred tabo se jest vershem na moje oblizhje , inu zhaftim tebe , inu molim  
s' ze-

s' zelo ponishnostjo. Jeſt tebi gor offram vſe moje misli, besede, inu djanje zeliga dneva. Jeſt shelim vſe ſtriti sa lubesen twojo, k' twoji zhaſti, inu dopovniti twojo ſveto vo-  
lo, sa lubiti tebe, hvaliti, inu zhaſtitи, inu de bi refvetlen biv v' ſkrivnostih S. Vieře, sadubu enu terdnu savupanje mojga Isvelizharja, sa moje grehe twoji pravizi sa-  
dosti ſturu, revnim dufham v' njih terplenju pomagov, inu vſim grefh-  
nikam eno pravo pokuro ſkus twojo milost sadubu. S' eno besedo, jeſt shelim vſe, kar bodem ſturu, ali mislu, ſkleniti, s' taisto maningo, katero ſo na timu ſvejtu imeli moj Jesus, moja Mati Maria, vſi Svet-  
niki Boshji, inu katero imajo vſe ſedej ſivejozhe pravizhne, inu brum-  
ne dufhe. De jeſt vſe letu vofhim, inu shelim, ſim perpravlen s' mojo kervjo podpiſſati, inu tulkukrat po-  
noviti, kulker je minut v' vezh-  
nosti. O ! dobrutlivi Bog ! vſemi gor moje dobru ſerze, dodeli meni twoj ſvet Shegen, inu gnado, de  
bi



bi tebe s' enim naglavnim graham  
nigdar nereshalov, slasti pak ta  
dan, v' katerimu jest shelim vseh  
odpustikov, katere sadobiti morem,  
delejshen biti, inu, oku bi mogo-  
zhe bilu, per vseh svetih Mashah  
byti, katere bodejo na donashni  
dan po zelimu svejtu mashevane,  
inu vse taiste tebi gor offrat sa  
odreshenje revnih dush v' Vizah,  
Amen.

## VEZHNE RESNIZE.

*Sa usaziga od greba obvarvati.*

Samu enu je potrebnu, o zhlo-  
vek, Luc. 10. Vsemi taistu k' ser-  
zu, inu na vezhne zhase greshiv  
nabodesh. Eccl. 7.

1. Samu ena dusha je tebi dana,  
bode ta sgublena, nemoresh vezh  
drugo imeti.
2. Samu enkrat je tebi vmreti, ke-  
daj pak, ali koku, je pred tabo  
sfkri

- skritu. Oku smert ni srezhna,  
si nemoresh vezh pomagat.
3. Samu na eni Minuti vesi tvoje  
isvelizhanje, ali vezhnu pogublenje. Oku ne bejshish od greha, o! koku strashna bode taista Minuta.
  4. Samu einiga Sodnika bodesh ti imov. Oku bode on zhes tebe sodov, ki bodesh tvojo pomuzh jiskov.
  5. Samu ene Nebessa imash ti vupati, bodesh ti is letih savershen, tebi nizh drusiga naprej ne stoji, koker Pekov.
  6. Samu ena vezhnost na tebe zhaka, Oku leta ni srezhna, bodesh vezhnu nesrezhen.
  7. Samu eno sodbo bodesh flishov, oku ne leto: Pridite k' meni vi isvoleni, pa saref taisto: Pejte prezhi vi prekleti.
  8. Samu eniga Boga imash, oku ti nijemu ne slushish, si en slushabnik hudiga sovrashnika.
  9. Samu eniga Isvelizharja imash Jjesusa Kristusa; oku ti ne posluhash njegovi glass inu sapovdi,
- se



se bode on k' tvojmu pogublenju  
smejav.

10. Samu enu tebi sa gvishnu na-  
prej stoy, vezhnu dobru, ali  
vezhnu hudu. De tebi vezhnu  
dobru bode, shivi dobru, dokler  
zaſs imash.

Kaj sa en nuz, ali dobizhek bo-  
de timu zhloveku, oku bi lih vefs  
Svejt dobu, na svoji dufhi pak  
shkodo terpov. *Matth. X.*



## Popravlen stiskan Falar.

Na te enajsti stran per drugim stazio-  
nu se bere: S. Theresia, ne pak Theria,  
koker je stiskanu.

